

ادبی مصادر میں آثار عمر بن الخطاب

(۷)

جناب ڈاکٹر ابوالنصر محمد خالدی صاحب پروفیسر شعیب تاریخ عثمانی لینویو سٹی حیدر آباد

درستہ عمر نے کہا: اگر مجھے اللہ کی راہ جانا نہ پڑے، اللہ کے لئے اپنا ماتھا میں سے لگانا نہ پڑے اور بیلے لوگوں میں بیٹھنے کا موقع نہ ملے جو (گفتگو سے) اجھا باتوں کو اسی طرح چانٹ لیتے ہیں جس طرح عده کھجور چانٹ لئے جاتے ہیں تو پھر مجھے اس کی پرواہ نہ ہوتی کہ میں کب مر گیا ہوتا (.... کہ کب مر جاؤں)

البيان والتبیین ج ۳ ص ۱۵

یادداشت: اس موقع پر تعجب نہیں کہ کسی کو طرفہ کی پارہتیں یاد آگئی ہوں یعنی

مقللاً ثلات هن من لذة الفتى وجدل ک لم افضل مت قام عودی

اگر یہ تین چیزوں نہ ہے تو مجھے پرواہ نہیں کہ کب دفن کیا جاؤں۔

یہ چیزوں بعد کی تین بیتوں میں بیان کی گئی ہیں۔ یعنی

الف **بَشِّرَ بِيَقِنَتِ دَلِيلِهِ وَجُوشَ دَارِ**

ب: زخمیں آئے ہوئے کی پکار پر اس کی احانت اور احاد کے لئے فنا اہمی

دو طریقہ۔

ج : گھٹا چائے ہونے خوش منظر مقام پر خیر میں گد گدے بدن کی حسینہ کے ساتھ وقت گذارنا۔

یہ دور جاہلیت کے اقدارِ حیات ہیں۔

۸۸ فضیل بن عیاض بن سعود (رم ۱۸۷) مطریج بنت یمیسا سدی سے اور وہ عبد اللہ بن زحفری سے روایت کرتے ہیں اور عبد اللہ بن علی بنت نبی نبی آں ابو سفیان کے پیغمبرہ الجبل اخلاق تاسیم (متوفی سنہ ۱۱۲ ہـ) سے اور خود قاسم صحابی ہبیں ابو امامہ (متوفی سنہ ۸۷ ہـ) سے روایت کرتے ہیں : مشہور ہے کہ رسول اللہ صلیم کے جس صحابی نے سب سے آخر میں انتقال کیا وہ یہی ابو امامہ تھے۔

عمرؑ نے فرمایا : گھوڑوں کی تربیت کرو۔ رانت صاف کرو اور دھوپ میں بیٹھا کرو۔ غیال برکوکہ تمہارے پاس پڑوس میں سورہ آنے پائیں۔ اور تمہارے مجھ میں صلیب بلند نہ ہونے پائے۔ ایسے دنترخان پر کھانا متکھا و جس پر شراب للہ عالی جاتا ہو۔ خردار ایسا نہ ہو کہ تم عجیبوں کے اخلاق افتباہ کر لو۔ کسی موئی کے لئے یہ ہائز نہیں کہ وہ کس حام میں بغیر تہذیب اپنے داخل ہو اور نہ کوئی عورت ہیں ایسا کر سکتی ہے الایہ کہ اس کو کوئی بیماری ہو۔

مالکہ زوج البنی صلیم نے مجھ سے بیان کیا کہ : میرے دوست نے میرے اس فرش پر بیان فرمایا کہ : اگر کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر کے سوا کسی اور جگہ اپنی اولاد میں اتارے تو اس نے اپنے اللہ کے درمیان جو کچھ تمہارا اس کا پرده چاک کر دیا۔

البيان والتبیین - ج ۳ ص ۱۹۷

موضع ، یعنی غالب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ عمرؑ نے یہ ہبایت اہل شام کو مغلوب کر کے لکھی ہے کہ وہاں کی آبادی کی بہت بڑی اکثریت سمجھتی ہے۔

تمی سے مراو طالبادہ قوم جو قانون کی نظر میں مساوی نہیں ہوتی۔ ان میں

پیدائشی دولت یا اقتدار کی بناء پر اور پیغام پکار کا بہت بڑا فرق پایا جاتا ہے۔
”حالم“ مسلمانوں کے تدبیں میں بازنطینی سے آئے ہیں۔ ہندوستان تک بھی راجح ہوئے
گوان کی تعداد محمد و دربی۔

۸۵ عرض نے کہا: میں نے وہ زمانہ پایا ان تم نے جب کہ لوگ علم پر اس طرح غیرت کریں۔
(تیغایروں) — علم کو محفوظ رکھیں۔ جس طرح کہ وہ اپنی بیویوں پر غیریت کرتے ہیں۔ غیر موصی
سے ہر طرح مامون و محفوظ رکھتے ہیں۔

البيان والتبين۔ ج ۳ ص ۲۱۱

تبیہ: عرض نے یہ بات کس کو مخاطب کر کے کہی تھی؟ یہ جا حظ نے نہیں لکھا۔ نظر بناہر
الیسا معلوم ہوتا ہے کہ ناالہوں کو صرف بیادی علم سکھانا چاہئے۔ تفصیل میں جانا مناسب
نہیں۔

۸۶ عرض نے فرمایا: ہرشے کے درجہ کی ایک بلندی ہوتی ہے۔ نیکو کاری کی بلندی یہ ہے
کہ وہ جلد از جلد کی جائے

یا برداشتے: ہر چیز کا ایک سر ہوتا ہے اور نیکی کا سر یہ ہے کہ وہ فوراً کی جائے۔

البيان والتبين ج ۳ ص ۲۱۲

اسی کتاب میں ج ۳ ص ۲۸۹ باختلاف خفیف

۸۷ عرض نے فرمایا: حکومت وہی شخص اچھی طرح چلا سکتا ہے جو زم ہو مگر کم زور نہ ہو
اور (لفاز احکام میں) شدید ہو مگر بے رحم نہ ہو۔

البيان والتبين۔ ج ۳ ص ۲۵۵

تو ضمیم: یعنی حاکموں کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے احکام نافذ کرنے میں اٹل ثابت ہو
و مستقل مزاج رہیں اس کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ تخدود و درشت یا بے رحم و سکھد
نہ ہو۔

۸۸ سعد بن ابی و قاص (مد ۵۵ ہجری) کا لقب مستجاب الدھوت تھا۔ یعنی اللہ ان کی دعا رونہیں کرتا بلکہ بقول کرتا ہے۔ یہ عرض کی طرف سے کوفہ کے والی تھے۔ عرض نے ان کے مال کا آدھا حصہ حملائے لیا اور خلافت کے خانہ میں داخل کر دیا۔ سعد کو یہ بات ناگوارگزیری تو انہوں نے کہا ”جی تو یہی چاہتا ہے“ یہ سن کر عرض نے پوچھا : کیا میرے خلاف اللہ سے دعا کرنے کو؟ (ایمرے لئے بد دعا کرنے کو) سعد نے کہا : ہاں رآپ جانتے ہیں کہ اللہ نے میری دعا کبھی ردنہیں کی) اس پر عرض نے فرمایا : تو پھر تم بھی مجھے ایسا نہیں پاؤ گے کہ اپنے رب کو پکار کے نامراد رہوں۔

البيان والتبیین - ج ۳ ص ۲۷۷

مخطوط : عرض کے الفاظ سورہ مریم کی ۲۸ ویں آیت سے مستفاد ہیں عَسَى الْأَكُونَ بِدُعَاءِ عَبْرَيْ شَفَّيْاً۔ امید ہے کہ میں اپنے رب سے نامراد نہیں رہوں گا۔ میرہ بن عینہ (یا میرہ بن عبس) نے اپنے شیوخ سے روایت کی ہے۔ عرض نے ایک شخص کو یہ دعا مانگتے سنا : یا اللہ مجھے تھوڑے میں شامل کر۔ عرض نے (گھر کر) پوچھا : یہ کیا دعا ہے؟ اس نے کہا میں نے سنا اللہ فرماتا ہے (رسہ جو لوگ ایمان لائے اور اچھے عمل کئے) اور وہ بہت تھوڑے ہیں۔ میں نے یہ بھی سنا ہے کہ وہ فرماتا ہے (... اے آں داؤ عمل کرو شکر کے طریقہ پر) میرے بندوں میں شکر گزار کم ہی ہیں۔ عرض نے فرمایا : تمہیں ایسی دعا کرنی چاہئے جو عموماً سمجھی جاسکے۔

البيان والتبیین - ج ۳ ص ۲۷۹

تشریح : یعنی اللہ تو جانتا ہی ہے ایسی دعا جس کے سمجھنے کے لئے غور و تکریب نہیں کرے یا جس میں تکلف و ندوت ہو اس سے پہنچ کرنا چاہئے۔ دعا ایسی نہ ہو کہ چیتلان بن جائے۔ رسول اللہ صلیم کے صحابہ سے بعضوں نے عرض سے کہا : اب لوگوں کا کیا حال ہے جیسا کہ وہی کلمہ بتاتا تھا (مد کے لئے) پکارتے تھے اور انھیں جواب دیا جاتا تھا اور

تھے کہ پکارتے ہیں مگر جواب نہیں ملتا۔ خواہ ہم مظلوم ہی کیوں نہ ہوں۔

عمر نے کہا: وہ ایسے ہی تھے۔ کیوں کہ ان کے بیان ظلم سے روکنے والی اس کے سوا اور کوئی تذیرہ نہیں تھی۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ نے پہلے کاموں پر (آخرت میں) اچھے بدلتے افراد سے کاموں پر مزرا سے آگاہ کروایا اور دنیا ہی میں جزوی کی سزا میں مقرر کر دیں۔ قاتل سے بدل لینے اور نقصان کی پابھائی کرنے کے احکام نازل فرمادئے تو ان کو ان (شرعی قانون) کے پرداز دیا۔

البيان والتبیین ج ۲۶ ص ۲۷۹

تشريع: صاف مطلب یہ ہے کہ قیام خلافت (با اقتدار و صاحب سلطنت تنظیم) کے بعد مظلوم کی امداد کرنا اور خالم کو مزرا دینا حکومت کا فرض ہے۔ معاشرت کا الفرادی فرض نہیں ہے کہ وہ عمل اسرا نافذ بھی کرے۔ یہ تو قانون کو الفرادی اختیار پر جائز ناہوا

۹۱ عمر نے کہا: فلاں مہینے میں ایسی اور ایسی گھڑی ہے کہ اگر کوئی اس وقت دعا کرے تو وہ ضرور ہی قبول ہوتی ہے۔ یہ سن کر کسی نے پوچھا: اگر اس سے کوئی منافق دعا کرے تو کیا اس کی دعا بھی قبول ہوگی؟ اس بارے میں کیا خیال ہے

عمر نے فرمایا: منافق کو ایسی گھڑی پانے کی توفیق ہی نہیں ہوگی۔

البيان والتبیین ج ۳ ص ۲۷۴

ومناحت: منافق سے بیان غیر خلص مراد ہے اور توفیق کا مطلب ہے کا رخیر کے لئے اسباب کا جمع ہونا۔

۹۲ عمر نے ایک بچے کی رفات ہوئی۔ اس پر عبد اللہ بن عباس نے پرسہ دیا اور کہا: اللہ اکابر کو اس کی طرف سے ایسا ہی اچھا بدل منیت کرے جیسا کہ وہ آپ کی طرف سے آپ کے بچے کو درے گا۔

البيان والتبیین ج ۳ ص ۲۷۵

ومناحت: مطلب یہ ہے کہ اللہ اپنے رحم رکم سے عورت کو کہا کہ کسی صفت خلاج بر جمل یا

نوت شدہ رُکے کا اچھا بل دے گا۔ ایسا جیسا کہ آپ نکی طرف سے وہ آپ کے پچھے کو دے گا۔

باپ کا اپنے بچہ سے جلاً و طبیعاً رحمت درافت کا سلوک کرنا ظاہر ہے۔ عمر فراہیر نوت شدہ بچہ وہی ہے جس کے متعلق انہوں نے سمجھاتا ہے، ایک خوبصورت ہے میں اُسے سونگھتا ہوں (راور مسروہ ہوتا ہوا) یہ بہت جلد فرمائے برداز فرزند بر گایا نظر دل کے سامنے رہنے والا دشمن۔

وضاحت: حاضر دشمن سے عمر فراہیر کا اشارہ غالباً سورة التغابن ۲۳ کی ۱۳ ویں آیت کی طرف تھا۔ آیت یہ ہے: إِنَّمَا أَرْزَقْنَاكُمْ مَا أَذْلَالَيْكُمْ عَذَابًا وَاللَّهُمَّ فَاحْذَنْنَاهُ وَهُنَّمَا اتَّخَذْنَاهُنَّا لَا نَنْهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ آیت کی طرف اے ایمان لانے والو! تمہاری بعض بیان اور اولاد دشمن ہیں تم ان سے ہر شیار رہو الخ

۹۳ محمد بن عبد اللہ عتیقی م ۷۲۸ ہر اپنے مشیوخ سے روایت کرتے ہیں: عمر فراہیر نے فرمایا: جس کو دعا عنایت کی گئی وہ تبریت سے محروم نہیں ہوگا۔ اللہ فرماتا ہے مجھے پکارو میں تمہاری پکار پر توجہ کرتا ہوں۔

اور جس کو شکر عنایت ہوا وہ (موجودہ شے ہیں) اضافہ سے محروم نہیں ہوگا۔ اللہ فرماتا ہے "اگر تم ہنکر کرو تو میں ضرور اور زیادہ دوں گا"۔

اور جس کو بخشش کی مانگ عطا ہوئی وہ بخشش سے محروم نہیں ہوگا۔ اللہ فرماتا ہے "اللہ سے بخشاش طلب کرو اللہ بخشش کرنے (اصاف کرنے) اور رحمت کرنے والا ہے البیان والتبیین۔ ص ۲۳ من ۲۸۸

۹۴ عمر فراہیر نے فرمایا: صرف وہی شخص اپنے آپ کو دوسروں سے بالا درجہ ترجیحتا ہے۔ جو اپنے آپ کو بلا ذمہ اور دل سے کتر و کتر محسوس کرتا ہے۔

البیان والتبیین۔ ص ۲۳ من ۲۸۸

۹۵ عمر شاہ نے فرمایا : نادان کی بھائی بندی سے خبردار رہو۔ اکثر تو ایسا ہوتا ہے کہ وہ تمہاری بجلالی کا ارادہ کرتا ہے مگر اس سے تمہیں ضرر پہنچ جاتا ہے۔

البيان والتبیین - ج ۲ ص ۹۶

۹۶ عمر شاہ کے کپڑوں میں چڑے کے پیوند ہوتے تھے۔

آپ فرماتے ہیں جو پہتے کپڑے پیوند لگا کر پہننے سے نہیں شرماتا اس کی حاجتی کا بوجھ گھٹ جاتا ہے اور نخوت بہت کم ہو جاتی ہے۔

البخاری - ج ۱ ص ۳۷

۹۷ عمر شاہ نے فرمایا : جس نے ایک انڈا کھایا اس نے گریا ایک مرغی کھائی

البخاری - ج ۱ ص ۳۸

۹۸ عمر بن معدیکرب دورِ جاہلیہ اور اسلام کے نہایت شجاع افراد میں تھے۔ مقامِ نہاد و نہ سنتِ الکسیں (۲۱ ہ) پھری میں انتقال کیا۔ وہ ایک مرتبہ بنو مغیرہ کے یہاں اترے۔ بنو مغیرہ عمر شاہ کے خالہ زاد افراد تھے۔ آپ کی والدہ حنفہ ہاشم ابن المغیرہ کی بیٹی تھیں۔ ابن معدیکرب نے عمر شاہ کہا : بنو مغیرہ تو نجیل و کوتاہ دست ہیں۔

عمر شاہ نے فرمایا : یہ کس طرح معلوم ہوا۔؟

ابن معدیکرب نے کہا : میں ان کے پاس ٹھیکرا تو انہوں نے میری ضیافت بیل کے سرے کے گوشت اور اس کے پالیوں کے گوشت سے کی اس کے علاوہ اور کچھ نہیں رکھا۔

عمر شاہ نے فرمایا : یہ تو پیٹ بھرنے کے لئے کافی ہے۔

البخاری - ج ۱ ص ۱۳۲، ۱۳۳

ملحوظہ : مطلب یہ کہ زائد از ضرورت یا حیثیت سے زائد تکلف کرنا مناسب نہیں۔ یہ اسلامی آداب کے خلاف ہے۔

۹۹ ایک عرب سردار قعقاع اپنے ایرانی غلاموں کو عربی کھانوں کی تغذیہ نہیں دیتے

تھے۔ وہ چاہئتے تھے کہ یہ لوگ اپنی مغربِ غذا میں ہی استعمال کریں
عمر شری نے تو عربیل کی تربیت و تادیب کے لئے اسے بھی زیادہ اہتمام کیا تھا جناب چ
(بلور شالیہ واقعہ ذہن میں رہے کہ) وہ ایک مرتبہ شادی کی ضیافت میں بلائے گئے تو دیکھا کہ
ایک دیگر میں زرد رنگ کا کھانا تھا، دوسری میں سرخ رنگ کا، تیسرا میں سندھا، چوتھی میں
میٹھا، پانچویں میں نکلین و سلونا و مکلا۔ آپ نے یہ سب پکوان ایک بڑی دیگر میں انڈیں
دئے۔ پھر فرمایا:

اگر اپنے عرب اس طرح کے چٹ پٹے، مزیدار، اور قسم کے کھانوں کے عادی ہجاؤ
گے تو پھر وہ باہم ایک دوسرے کے قتل کے درپیے ہو جائیں گے۔

البخاری ج ۱ ص ۱۳۵ تا ۱۳۷

۱۰۔ عرب بن معدیکب نے عمر شری سے شکایت کی کہ انھیں پیٹا میں اندہ ہونے لگا ہے
(جو گوشت نیادہ کھانے سے ہوتا ہے) تو آپ نے فرمایا:
دھوپ میں پھر اکرو (غسل آنتابی کرو۔ دھوپ میں چلو پھر و یا بیٹھو)

البخاری۔ ج ۲ ص ۷۹

رضاعت: جاڑے میں بھوک زیادہ ہوتی ہے۔ جمادات کے لئے گوشت کی خواہش
عموماً زیادہ ہوتی ہے۔

عمر شری نے فرمایا: اگر مشغولیت و صروفیت بجلانی کی کوشش ہے تو ظاہر ہے کہ
بے کاری بگاڑ و فساد پیدا کرنے والی ہے۔

البخاری ج ۲ ص ۷۹

باتی